

**Votar!**



**14 de April de 2026**  
**9:30 am - 8:30 pm**

Residentes del distrito escolar de Comsewogue



*Informe annual a la comunidad  
Votación de presupuesto/elección de  
fideicomisarios*

**Biblioteca pública de Comsewogue**  
**Propuesta de presupuesto operativo 2026-2027**

El presupuesto propuesto por la Biblioteca no supera el límite impositivo. Se propone un aumento total de la recaudación impositiva en todo el distrito de \$61.576.

|  |             |
|--|-------------|
| <b>Personal:</b>   | \$3.058.662 |
| Personal profesional y de apoyo  |             |
| <b>Gastos obligatorios, gastos de personal:</b>  | 1.889.800   |
| Jubilación del Estado de Nueva York, Seguro para empleados, Seguro social, Desempleo & Seguro de compensación para trabajadores  |             |
| <b>Materiales y programas de la biblioteca:</b>  | 654.500     |
| Adultos, niños, y jóvenes, en impresión y digital<br>Colección de préstamo y referencia,<br>colección de la biblioteca ampliada de cosas <sup>2</sup> ,<br>cursos, talleres y eventos      |             |
| <b>Operaciones de la biblioteca:</b>   | 355.500     |
| Circulación, y sistemas de seguridad y servicios,<br>provisiones, muebles, y equipo, hardware y software de computadoras, afiliación del sistema de la biblioteca.                         |             |
| <b>Gastos del edificio:</b>  | 471.500     |
| Utilidades, telecomunicaciones, transporte de acarreo, limpieza de nieve, equipo y mantenimiento y reparo del edificio, seguro de la biblioteca y el alquiler de equipo para la biblioteca |             |
| <b>Gastos de Administración:</b>   | 204.500     |
| Auditoría, legal, impresión, franqueos, elección/voto anual de la biblioteca, conferencia/entrenamiento, afiliaciones  |             |
| <b>Asignación de fondos para proyectos capitales</b>   | 200.000     |
| <b>Propuesto presupuesto operativo total</b>   | \$6.834.462 |
| Menos ingresos anticipados   | 3.177.744   |
| Menos balanza de asignado fondos   | 276.141     |
| <b>CANTIDAD A RECAUDAR POR IMPUESTOS</b>   | \$3.380.578 |

Se estima que con la adopción de este presupuesto, la tasa impositiva de la Biblioteca aumentará aproximadamente \$0,29, de \$15,055 a \$15,031 por cada \$100,00 de la estimación actual de la valuación fiscal de su vivienda. Esto representa un aumento de la tasa impositiva del 1,855 %, por debajo del límite de aumento de la tasa impositiva permitido por la Biblioteca del 1,887 %.

<sup>1</sup>Un presupuesto operativo propuesto más detallado está disponible en línea en [www.cplib.org](http://www.cplib.org) y en la Biblioteca

<sup>2</sup>Préstamo de artículos no tradicionales, por ejemplo, puntos de acceso móviles, pases para museos, juegos al aire libre, dispositivos electrónicos, etc.

**Cómo determinar el impuesto propuesto para bibliotecas de su hogar**

(Basado en los datos más recientes al momento de la impresión.)

**Impuesto propuesto =**

**(Valor tasado de la vivienda x tasa impositiva por cada \$100)/100**

Tasa de impuesto estimada propuesta para 2026-2027 por cada \$100 = \$15,301

| Para una vivienda tasada en: | Costo anual estimado propuesto | Incremento anual estimado |
|------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| \$3.000                      | \$459,03                       | \$8,35                    |
| \$4.000                      | \$612,04                       | \$11,14                   |



**Información de registro de votantes**

**Requisitos para votar en estas elecciones**

- ◆ Tienes al menos 18 años de edad
- ◆ Eres ciudadano de los Estados Unidos
- ◆ Ha sido residente del Distrito Escolar de Comsewogue durante al menos 30 días
- ◆ Ha votado en alguna elección general, escolar o de otro tipo en los últimos 4 años

**Registro de votantes**

La inscripción está disponible durante el horario escolar normal en la Oficina del Distrito de Comsewogue.

**Votantes anticipadas / papeletas de voto ausente**

Las boletas de votación anticipada o en ausencia deben completarse y recibirse por el secretario electoral a más tardar el martes 14 de abril de 2026.

(Las solicitudes están disponibles en la Biblioteca y en nuestro sitio web.)

## *Informe anual a la comunidad*

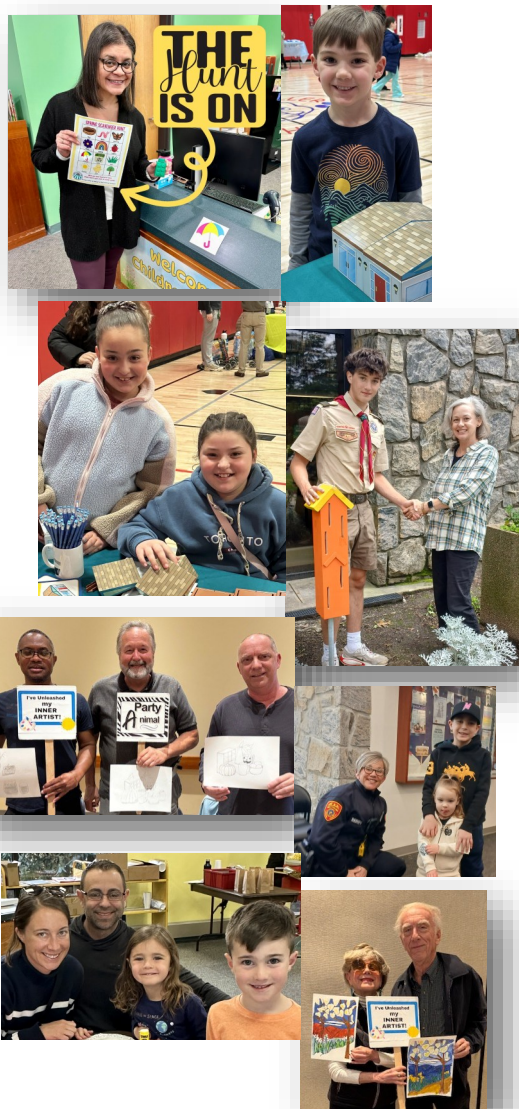
Su biblioteca pública continúa cumpliendo su misión, al tiempo que persigue su visión y viviendo sus valores. Al fomentar conexiones profundas con personas y organizaciones de la comunidad, la biblioteca empodera a las personas, ofreciendo recursos y experiencias de descubrimiento, exploración y crecimiento. Acceda cómodamente a materiales y servicios de todo tipo desde dondequiera que se encuentre, o visite nuestro moderno y bien conservado edificio y sus instalaciones. Nuestro personal estará encantado de explicarle todo lo que tiene a su disposición. Acérquese a visitarnos o visítenos en línea en [www.cplib.org](http://www.cplib.org).

La biblioteca escucha atentamente sus necesidades y inquietudes, ofreciendo servicios y colecciones que reflejan los intereses y necesidades de la comunidad. Como institución confiable, la biblioteca protege firmemente la libertad intelectual y salvaguarda la información personal.

Recientemente, la biblioteca mejoró su infraestructura de ahorro energético reemplazando una gran parte del sistema de ventanas de 1999 (gracias a una subvención del estado de Nueva York) y convirtiendo las luminarias del estacionamiento a iluminación LED. La biblioteca, certificada por la Iniciativa de Bibliotecas Sostenibles, sigue centrada en futuras mejoras de eficiencia energética para el disfrute y la comodidad de todos.

Por favor llame al (631) 928-1212 ext.112 o envíeme comentarios y sugerencias a: [debbie@cplib.org](mailto:debbie@cplib.org).

*Debra Engelhardt*  
Directora de biblioteca



### *2025—Un año en retrospectiva*

- ◇ Destacado en un artículo sobre sostenibilidad de Newsday LI Life
- ◇ Cumplimiento de la Ley ADA Título II (sitio web)
- ◇ Construcción e instalación de casas para mariposas (Proyecto de los Boy Scouts Águila)
- ◇ Sustitución de ventanas, Fase I (lado sur) - finalizada (Subvención para la construcción del estado de Nueva York de 85.000 aprobada)
- ◇ Iluminación del estacionamiento convertida a LED
- ◇ Muebles y señalización nuevos instalados (Servicios para adultos)
- ◇ Se han mejorado las herramientas de desarrollo y análisis de colecciones.
- ◇ Servidores de alojamiento reemplazados; conexión a Internet de fibra Optimum actualizada.
- ◇ Sistemas de seguridad y informes mejorados

### *2026—Novedades y próximamente*

- ◇ Se lanza la iniciativa “The Space”, un aula comunitaria y un espacio para la innovación tecnológica.
- ◇ Escultura Gridlock Apple donada a la biblioteca por la familia Suominen.
- ◇ *Butterfly Highway* Pollinator Bed añadido (donación de LINPI)
- ◇ Se han añadido jardineras elevadas conformes a la normativa ADA (Proyecto Eagle Águila).
- ◇ Lanzamiento de la biblioteca de préstamo musical de NYSSMA (Premio Oro de las Girl Scouts)
- ◇ Despensa para mascotas - Colaboración con los Girl Scouts

### *Candidata fiduciaria de la biblioteca*

#### **Christopher McCrary**

Chris McCrary se postula para la reelección a la Junta de la Biblioteca. El Sr. McCrary es profesor de biología de escuela secundaria y ha residido en el Distrito de la Biblioteca de Comsewogue durante más de cincuenta años. El Sr. McCrary también ha sido entrenador de fútbol y lacrosse. El Sr. McCrary comentó lo siguiente sobre su interés en continuar prestando servicio en la Junta de la Biblioteca: «Es un honor formar parte de la Junta de la CPL y desempeñar un pequeño papel en el éxito continuo de este extraordinario recurso comunitario. "La Biblioteca" ha sido un recurso inestimable a lo largo de mi vida, y esta es una oportunidad para retribuir algo a mi "hogar lejos del hogar"».

### *Candidata fiduciaria de la biblioteca*

#### **Joan Nickeson**

Joan Nickeson es residente de Terryville y nueva candidata a fideicomisaria. Ha sido usuaria del Distrito Bibliotecario de Comsewogue durante 54 años. Maestra jubilada de escuelas públicas, Joan Nickeson es educadora y evaluadora voluntaria en Literacy Suffolk, Inc. Es miembro fundadora de la Sociedad Histórica de Comsewogue y vive con su esposo, Richard Nickeson, y su hija, graduada de la Escuela Secundaria Comsewogue.

### *Junta Directiva de la Biblioteca*

**John Rossini**  
Presidente

**Kevin Spence**  
Vicepresidente

**Lisa Olson**  
Secretaria

**Corinne DeStefano**  
Oficial Fiscal

**Christopher McCrary**  
Fideicomisario

### *Reunión de información presupuestaria*

2 de abril de 2026 a las 17:30

Directora de la Biblioteca, Debra Engelhardt, está disponible para responder cualquier pregunta que tenga sobre la Biblioteca o el Presupuesto.

Por favor llame al (631) 928-1212 o envíe un correo electrónico a [Debbie@cplib.org](mailto:Debbie@cplib.org)



### *Biblioteca pública de Comsewogue*

170 Terryville Road, Port Jefferson Station, NY 11776

(631) 928-1212    [www.cplib.org](http://www.cplib.org)

**Horas:** Lunes– Jueves 9:30 am- 9 pm, Viernes y Sábado 9:30 am- 5 pm, Domingo 12 pm- 4 pm (Octubre-mediados-Mayo)